

# Ciborowski & Dragelykke ApS

CVR-nr. 27 33 46 01

## Årsrapport

**1. januar - 31. december 2012**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 7. juni 2013.

---

Christina Ciborowski  
Dirigent

## **Indholdsfortegnelse**

---

	<b><u>Side</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<b>Ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	4
Ledelsesberetning	5
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2012</b>	
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	8
Balance	9
Noter	11

## **Ledespåtegning**

---

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 for Ciborowski & Dragelykke ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Frederiksberg C, den 31. maj 2013

### **Direktion**

Christina Ciborowski

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

---

### **Til anpartshaverne i Ciborowski & Dragelykke ApS**

#### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for Ciborowski & Dragelykke ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores afkræftende konklusion.

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

---

### **Forbehold**

#### *Grundlag for afkræftende konklusion*

Som det fremgår af årsregnskabet har selskabet tabt mere end halvdelen af selskabskapitalen, hvorfor selskabet er omfattet af selskabslovens kapitaltabsbestemmelser.

Som det fremgår af årsregnskabets note1 forventer ledelsen, at selskabet ved egenindtjening vil være i stand til at retablere selskabskapitalen samt at selskabets likviditetsberedskab er tilstrækkeligt til at gennemføre den planlagte drift det kommende år. Årsregnskabet er på baggrund heraf aflagt efter going concernprincippet.

Vi er ikke i stand til at vurdere, hvorvidt de af ledelsen tiltænkte tiltag vil resultere i reetablering af selskabskapitalen samt hvorvidt selskabets likviditetsberedskab er tilstrækkeligt til at gennemføre den planlagte drift det kommende år. Vi tager derfor forbehold for ledelsens anvendelse af forudsætningen om fortsat drift.

### **Afkræftende konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet, som følge af betydeligheden af det forhold, der er beskrevet i grundlaget for afkræftende konklusion, ikke giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

København, den 31. maj 2013

### **BUUS JENSEN**

Statsautoriserede revisorer

Søren Tholle

statsautoriseret revisor

## Selskabsoplysninger

---

**Selskabet**

Ciborowski & Dragelykke ApS  
c/o Christina Ciborowski  
Gammel Kongevej 86A, 4. th.  
1850 Frederiksberg C

CVR-nr.: 27 33 46 01  
Stiftet: 1. september 2003  
Hjemsted: Frederiksberg  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

**Direktion**

Christina Ciborowski

**Revision**

Buus Jensen, Statsautoriserede revisorer, Lersø Parkalle 112, 2100  
København Ø

## **Ledelsesberetning**

---

### **Virksomhedens væsentligste aktiviteter**

Selskabets hovedaktivitet er finansiering og investering samt at fungere som holdingsselskab.

### **Usædvanlige forhold**

Der har ikke været usædvanlige forhold i 2012 der har påvirket årsrapporten.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets bruttofortjeneste udgør 161.263 kr. mod 68.645 kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 120.985 kr. mod 45.041 kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

Selskabets ledelse er opmærksom på at selskabet har tabt mere end halvdelen af selskabskapitalen, hvorfor selskabet er omfattet af selskabslovens kapitaltabsbestemmelser.

Selskabets ledelse har igangsat en række tiltag med henblik på at genetablere selskabets forretnings- og indtjeningsgrundlag ved egenlindtjening. Ledelsen finder endvidere at selskabets likviditetsberedskab er tilstrækkeligt til at gennemføre den planlagte drift det kommende år.

På baggrund af ovennævnte fokusering forventer ledelsen et positivt resultat for det kommende regnskabsår.

### **Begivenheder efter regnskabsårets udløb**

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

## Anvendt regnskabspraksis

---

Årsrapporten for Ciborowski & Dragelykke ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsregnskabet aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, administration og lokaler.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og renteomkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt rentetillæg og rentegodtgørelser ved skattebetaling. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

### Balancen

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

#### Egenkapital - udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

#### Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførelsesberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

#### Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder indregnes de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede og associerede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

---

<u>Note</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Bruttofortjeneste</b>	<b>161.263</b>	<b>68.645</b>
Øvrige finansielle omkostninger	-1.701	-5.779
<b>Resultat før skat</b>	<b>159.562</b>	<b>62.866</b>
2 Skat af årets resultat	-38.577	-17.825
<b>Årets resultat</b>	<b>120.985</b>	<b>45.041</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
Overføres til overført resultat	120.985	45.041
<b>Disponeret i alt</b>	<b>120.985</b>	<b>45.041</b>

## **Balance 31. december**

---

<b>Aktiver</b>		
<u>Note</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Omsætningsaktiver</b>		
Likvide beholdninger	<u>22.615</u>	<u>1.214</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<u><b>22.615</b></u>	<u><b>1.214</b></u>
<b>Aktiver i alt</b>	<u><b>22.615</b></u>	<u><b>1.214</b></u>

## Balance 31. december

---

<b>Passiver</b>		
<u>Note</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Egenkapital</b>		
3 Virksomhedskapital	125.000	125.000
4 Overført resultat	-205.816	-326.801
<b>Egenkapital i alt</b>	<b>-80.816</b>	<b>-201.801</b>
 <b>Gældsforpligtelser</b>		
Leverandører af varer og tjenesteydelser	12.000	43.042
Selskabsskat	41.350	31.001
Anden gæld	50.081	128.972
Kortfristede gældsforpligtelser i alt	103.431	203.015
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b>103.431</b>	<b>203.015</b>
 <b>Passiver i alt</b>	 <b>22.615</b>	 <b>1.214</b>

## Noter

---

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>1. Usikkerhed om going concern</b>		
Selskabets egenkapital udgør pr. 31.december 2012 kr. -80.816 hvorfor selskabet er omfattet af selskabslovens kapitaltabsbestemmelser.		
Selskabets ledelse har igangsat en række tiltag med henblik på at genetablere selskabets forretnings- og indtjeningsgrundlag ved egenindtjening. Ledelsen finder endvidere at selskabets likviditetsberedskab er tilstrækkeligt til at gennemføre den planlagte drift det kommende år.		
<b>2. Skat af årets resultat</b>		
Skat af årets resultat	41.350	17.895
Regulering af tidligere års skat	-2.773	-70
	<u>38.577</u>	<u>17.825</u>
<b>3. Virksomhedskapital</b>		
Virksomhedskapital 1. januar 2012	125.000	125.000
	<u>125.000</u>	<u>125.000</u>
<b>4. Overført resultat</b>		
Overført resultat 1. januar 2012	-326.801	-371.842
Årets overførte overskud eller underskud	120.985	45.041
	<u>-205.816</u>	<u>-326.801</u>